

Date: November 15, 03:06:56 PM GMT  
To: 961-9-910525  
From: jbravo@cartage.org.lb  
Subj:  
Total pages: 2

---

X-Forwarder: NetForward.com

:

::  
X-Sender: abirache@mail.univ-tlse2.fr

:

:

Date: Fri, 13 Nov 1998 22:41:54 +0100  
To: jnaaman@theooffice.net  
From: "N. Abirached" <abirache@univ-tlse2.fr>  
Subject: Aigle et galinacées

Cher Jihad,

"Le peuple se doit de comprendre un jour qu'il y a une unité organique entre l'éthique, la connaissance et les actes" J. Naaman p. 59.  
J'ai lu avec grand plaisir ton recueil de "Nouvelles philosophiques" si on peut dire. Il est bien clair que l'auteur livre un message et ne s'en cache pas. Par ailleurs, il ne s'adresse pas à un public homogène au sens que toutes les nouvelles ne sont destinées à une seule tranche de la société. C'est le propre aussi des recueils de nouvelles. On dirait que par leur contenu éclectique ils illustrent la manière de gouverner à la façon romaine qui n'avait peur de cultiver la "différence". J'ai apprécié le style "recherché" sans doute voulu ainsi comme mentionné dans la dédicace qui en appelle un prêtre du VI<sup>e</sup> siècle. HJ'ai ainsi apprécié les aphorismes, les allusions référentielles à notre culture arabe, les tournures de phrases etc. Puis, la riche symbolique qui s'en dégage et en particulier la symbolique de l'arbre dans certaines nouvelles. J'ai admiré aussi le romantisme de certaines autres et, pour finir, "l'amusante" séance finale...

Ce n'est pas rabaïsser que de te dire que c'est inclassable. D'ailleurs, tu le cherches bien...

J'en parlerai en tout cas dans un ouvrage que je suis en train d'écrire sur les écrivains Libanais des deux dernières décennies du XX<sup>e</sup> siècle.

En tout dernier, Edgard Weber sera au Liban à partir de demain samedi 14 novembre 1998 au soir et qu'il passera une semaine à l'USJ. si tu veux le rencontrer tu sauras ainsi où le trouver.. Je lui ai communiqué aussi ton numéro de téléphone, pourra-t-il te contacter ???

Je te souhaite un bon WE. et à bientôt de te lire..

N. Abirached



This document was transmitted via faxSAV for Internet, another global communications solution from the faxSAV family of services. Contact faxSAV Incorporated at [internet@faxsav.com](mailto:internet@faxsav.com) or visit [www.faxsav.com](http://www.faxsav.com) for more information on how you can save.